

Update-News

prodotti cloud

Numero documento: UN-prodotti cloud
Versione del programma: prodotti cloud
Ultimo aggiornamento: 30. luglio 2025

Note legali / Copyright / Dati di emissione

Note legali

root-service ag

Wydenstrasse 29

8575 Bürglen

Telefono: +41 71 (0)634 80 40

E-Mail: info@root.ch

Internet: web.root.ch

Copyright

Copyright © by root-service ag. Tutti i diritti riservati.

Il presente documento può essere riprodotto (stampato, fotocopiato o altro procedimento) o elaborato, copiato o diffuso utilizzando sistemi elettronici.

Tuttavia nessuna parte dello stesso può essere modificata in qualsivoglia forma senza la previa autorizzazione scritta di root-service ag, la quale respinge in toto qualsiasi richiesta per eventuali danni verificatisi in conseguenza alle modifiche non autorizzate.

Abbiamo dedicato la massima cura alla composizione di immagini e testo. Tuttavia non possiamo garantire in alcun modo che questi non presentino errori tecnici o di contenuto. L'impiego e l'utilizzo del presente documento sono di esclusiva responsabilità dell'utilizzatore.

Tutti i nomi di marche e prodotti sono marchi registrati dei rispettivi detentori legali. La mancanza di un corrispondente contrassegno nella documentazione non implica che si tratti di un nome libero.

Dati di emissione

Data del documento: 20. maggio 2025

Ultimo aggiornamento: 30. luglio 2025

Contenuto

1 Informazioni generali sui prodotti cloud	1
2 Novità Perigon Mobile	4
3 Novità Caracal	7

1 Informazioni generali sui prodotti cloud

In queste Update-News trovate tutte le novità e modifiche dei nostri prodotti cloud. I prodotti cloud sono soluzioni fornite indipendentemente dalle versioni regolari di Perigon e aggiornate continuamente – senza installazione manuale, aggiornamenti o numeri di versione tradizionali.

Gli argomenti che richiedono ancora un'installazione locale sono, come di consueto, riportati nelle **Update-News regolari basate sulle versioni (ad es. 2023.3, 2024.1 ecc.):**[Update-News](#)

Qui vengono trattate esclusivamente modifiche ai prodotti basati su cloud, tra cui applicazioni web, soluzioni mobile e sistemi aggiuntivi collegati.

Hinweise

- Per le sessioni di formazione durante l'aggiornamento, si consiglia di stampare i documenti necessari nell'aiuto online nel capitolo **Update-News** (Guida online > Downloads > Update-News) e di ordinare i singoli moduli secondo la sequenza di formazione.
- Tutti i documenti di formazione attuali sono disponibili come file PDF nella sezione **Documenti formativi** dell guida online (tasto **F1**).
- Una panoramica delle novità degli ultimi anni è disponibile al help.root.ch/de/updatenews/spitex.
- Iscriviti alla nostra newsletter su web.root.ch/news e ricevi regolarmente le ultime informazioni sui nostri prodotti.

Cambiamenti in queste news di aggiornamento

Data	Disponibile dalla versione	Modifica	Sezione
30.04.2025	-	Prima pubblicazione	-
24.06.2025	-	Versione Android supportata su smartphone/tablet fino ad Android 15.	Sezione «Requisiti di sistema a partire dalla versione 2025.1 di Perigon (Pubblicazione: gennaio 2025)» a pagina 2

Data	Disponibile dalla versione	Modifica	Sezione
11.07.2025	-	Filtrare i rapporti protetti (dalla versione Perigon Desktop 2026.1)	Sezione «Filtrare i decorsi protetti (a partire dalla versione Perigon Desktop 2026.1)» a pagina 6
30.07.2025	-	Versione Android supportata su smart-phone/tablet fino ad Android 16.	Sezione «Requisiti di sistema a partire dalla versione 2025.1 di Perigon (Pubblicazione: gennaio 2025)» a pagina 2

1.1 Requisiti di sistema a partire dalla versione 2025.1 di Perigon (Pubblicazione: gennaio 2025)*

I nuovi requisiti di sistema si applicano a Perigon Health **a partire dalla versione 2025.1** (rilascio: 1. gennaio 2025) nuovi requisiti di sistema. I requisiti di sistema sono disponibili sul nostro sito web (web.root.ch > Perigon Health > Support) in formato PDF e nella guida online 2025.2. Si prega di notare che, a seconda del sistema utilizzato, possono valere requisiti diversi. Una panoramica di tutti i requisiti di sistema attualmente validi – sia per le versioni installate localmente che per i prodotti cloud – è disponibile nel capitolo Requisiti di sistema a partire dalla versione 2025.1: Requisiti di sistema

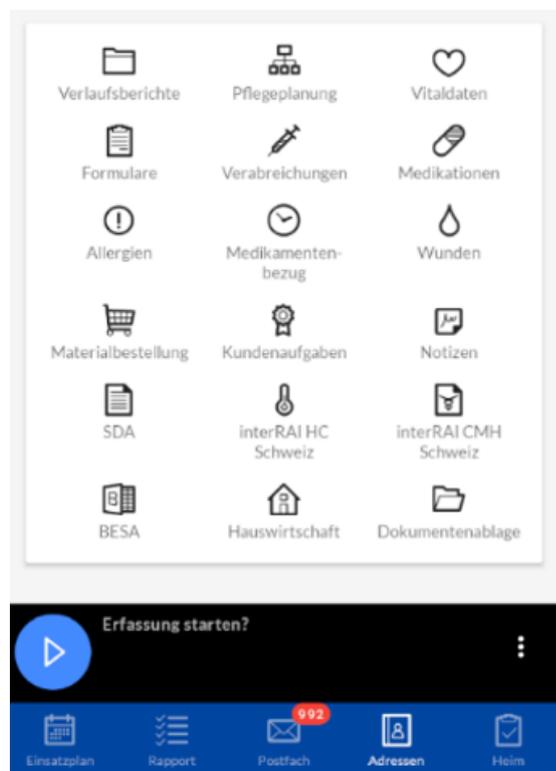
Verificate con il vostro amministratore di sistema se il vostro hardware soddisfa ancora i requisiti minimi. Prima di aggiornare Perigon alla versione 2025.1 (e successive), sostituite per tempo il vostro hardware - se necessario - in modo da poter continuare a lavorare con Perigon Health dalla versione 2025.1 senza problemi.

Note

- I clienti Swiss Cloud di root-service ag soddisfano i requisiti minimi richiesti per l'ambiente server in ogni momento.
- **Per gli smartphone/tablet, sono supportate le versioni Android dalla 9.0 fino alla 16.0 compresa.**
- Tutti i clienti (compresi i clienti Swiss Cloud) sono responsabili del rispetto dei requisiti minimi per gli smartphone/tablet.
- Per l'utilizzo del Perigon Docs, è richiesta, sul server in cui gira il database di Perigon Health, una connessione internet con una velocità di trasferimento dati di almeno 100 Mbit/s (download) e 20 Mbit/s (upload).
- **Microsoft® New Outlook:** nonostante sia menzionato nei requisiti di sistema, ricordiamo anche in questo contesto che **Microsoft® New Outlook** non è supportato. Il **Microsoft® Outlook regolare** continua a essere supportato.

2 Novità Perigon Mobile

2.1 Intolleranze ai farmaci e ai principi attivi: integrazione nella voce di menu «farmacoterapie»



Le **intolleranze ai medicinali** e ai **principi attivi** presenti nel menu **Intolleranze e allergie** vengono ora visualizzate come schede aggiuntive nella voce di menu **Medicamenti**, a condizione che la relativa configurazione sia attivata. Le **allergie** rimangono comunque una voce di menu separata, poiché sono definite come campi di testo libero e non hanno un collegamento diretto con medicinali o principi attivi.

Configurazione

Sistema > Configurazione Y504 > Perigon Mobile > Gestione medicinali > Visualizza insieme medicinali e intolleranze (senza allergie)

Abb. 1: Perigon Mobile: farmacoterapie

2.2 Pianificazione delle cure: Rilevare i collegamenti ipertestuali nei campi di testo e renderli cliccabili

Richiesta del forum Perigon

Nel campo **Descrizione degli interventi**, i collegamenti ipertestuali inseriti di recente vengono riconosciuti automaticamente e resi cliccabili. Cliccando, la pagina corrispondente si apre nel browser di sistema. Questa funzione è disponibile nelle seguenti aree del sistema:

- Scheda attività nel piano operativo
- Pianificazione delle cure nel piano operativo
- Voce di menu Pianificazione delle cure

Nota

I link vengono riconosciuti automaticamente se inseriti come testo con un prefisso Internet valido, come **www.** o **https://** – sia in Perigon Desktop che in Perigon Mobile.

2.3 Integrazione Compendium nei medicinali*

Richiesta del forum Perigon



Abb. 2: Vista dettagliata del medicamento: con numero di prodotto

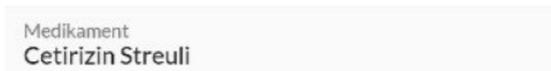


Abb. 3: Vista dettagliata del medicamento: senza numero di prodotto

In Perigon Mobile è ora possibile aprire direttamente la voce corrispondente di Compendium dalla **vista dettagliata** nel menu **Medicamenti**. Questa si apre nel browser web predefinito.

Per i medicinali con numero di prodotto registrato viene verificata automaticamente la disponibilità del prodotto:

- Se il prodotto viene trovato, si viene reindirizzati automaticamente a Compendium.
- Se il prodotto non viene trovato, l'utente rimane in Perigon Mobile e riceve un messaggio corrispondente.

Nota

Questa funzione è disponibile solo se l'interfaccia HCI è attiva e la **versione 2025.2 di Perigon Desktop** è installata.

2.4 Casella postale: contrassegnare messaggi (impostare lo stato su «non letto»)*

Richiesta del forum Perigon

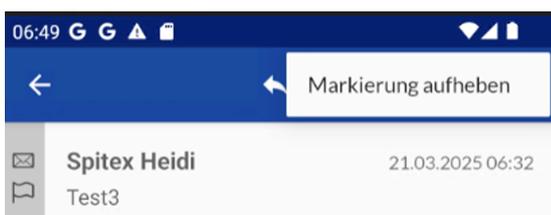


Abb. 4: Casella postale Perigon Mobile: contrassegnare il messaggio

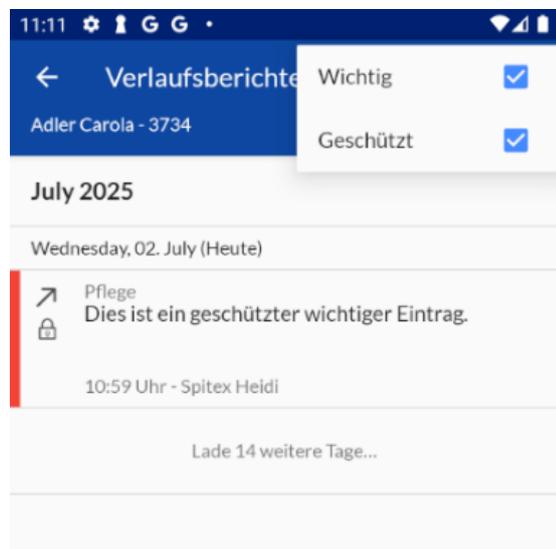
Nella **casella postale** è ora possibile contrassegnare i **messaggi**.

La nuova funzione consente di contrassegnare i **messaggi** per una successiva elaborazione e di filtrarli in modo mirato.

Nota

Possono essere contrassegnati solo i **messaggi**. I **compiti** e gli **incarichi dei clienti** non possono essere contrassegnati.

2.5 Filtrare i decorsi protetti (a partire dalla versione Perigon Desktop 2026.1)



Nel menu **Decorsi** di Perigon Mobile era già possibile filtrare i decorsi **importanti**.

Ora è disponibile anche il filtro **Protetto**.

Questo consente di visualizzare in modo mirato i **decorsi protetti** – ad esempio i decorsi psichiatrici.

L'opzione di filtro **Protetto** compare nel consueto menu di filtro in alto a destra e si aggiunge alla selezione esistente **Importante**.

Abb. 5: Perigon Mobile: Decorsi

Note

- Questa funzione è disponibile solo se viene utilizzata almeno la **versione Perigon Desktop 2026.1**.
- Il filtro funziona solo se sono presenti i diritti di accesso appropriati per i decorsi protetti.

Diritto utente

Sistema > Y201 Diritto utente  > Decorsi

- *Diritto di sola lettura sui decorsi protetti*
- *Diritto di lettura e scrittura sui decorsi protetti*

3 Novità Caracal

3.1 Raggruppamento contabile individuale nel foglio ore (disponibile da aprile 2025)

Richiesta cliente 7802

In Perigon è ora disponibile una nuova possibilità per configurare individualmente i gruppi contabili nel foglio ore. Nel settore **Generale** sotto **Raggruppamento contabile vista ore**, è possibile creare raggruppamenti personalizzati assegnando una denominazione e selezionando i conti a 3 o 4 cifre, a seconda del livello di dettaglio desiderato. La denominazione del gruppo appare successivamente come titolo nel foglio ore e garantisce una visualizzazione chiara. Tutti i raggruppamenti creati vengono visualizzati in fondo al foglio ore e permettono un'analisi strutturata secondo le specifiche individuali.

root-service ag
Wydenstrasse 29
8575 Bürglen

Telefon: +41 (0)71 634 80 40
E-Mail: info@root.ch
Internet: web.root.ch